

VIA SCIENTIARUM

1. starptautiskā jauno lingvistu konference  
„VIA SCIENTIARUM”

Ventspilī, Inženieru ielā 101  
Ventspils Augstskola  
2011. gada 25.– 26. marts

**Konferences darba kārtība**

***Piektdiena, 25. marts***

11.00 – 12.00	Dalībnieku reģistrācija ( <i>vestibils pie VeA 1. auditorijas</i> )
12.00 – 13.30	Konferences atklāšanas sēde ( <i>VeA 1. auditorija</i> )
13.30 – 14.30	Kafijas pauze
14.30 – 16.10	Darbs sekcijās ( <i>sk. konferences programmu</i> )
16.20 – 18.00	Darbs sekcijās ( <i>sk. konferences programmu</i> )
18.30	Diskusiju vakars kafejnīcā „Panorāma” (Inženieru ielā 101a)

***Sestdiena, 26. marts***

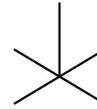
10.00 – 12.00	Darbs sekcijās
12.00 – 13.00	Kafijas pauze
13.00	Konferences nobeigums

**Konferences programma**

***Piektdiena, 25. marts***

**Konferences atklāšanas sēde  
(1. auditorija)**

**Konferences atklāšana**



VIA SCIENTIARUM

VeA rektors Jānis Eglītis

VeA TSF dekanis Jānis Sīlis

### Atklāšanas sēdes referāti

Diāna Laiveniece (LiepU)

*Zinātniskā raksta struktūra: mūsdienu humanitāro zinātņu teksti*

Jānis Sīlis (VeA)

*Jauno lingvistu ceļš uz lielo zinātņi*

Juris Baldunčiks (VeA)

*Arvīda Pelšes devums latviešu valodniecībā un tulkojumzinātnē*

### DARBS SEKCIJĀS

*Piektdiena, 25. marts*

#### 1. sekcija (406. auditorija)

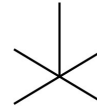
##### VALODAS APGUVE

	Sekcijas vadītāji: Normunds Dzintars, Inga Bliska
14.30 – 14.50	<b>Inga Bliska</b> , LiepU & VeA <i>XX gs. gramatikas teorijas un to aprobācija franču valodas kā svešvalodas mācībās</i>
14.50 – 15.10	<b>Vineta Rūtenberga</b> , LU <i>Syntactic Indicators of Language Acquisition Levels</i>
15.10 – 15.30	<b>Thomas Lewandowski</b> , LiepU & VeA <i>Dažādie valodas jaukšanas fenomenu veidi latviešu-vācu bērnu valodas apgūvē</i>
15.30 – 15.50	<b>Normunds Dzintars</b> , LiepU & VeA <i>Akcentu maiņa latviešu valodas mācīšanās padomju okupācijas sākumposmā</i>
15.50 – 16.10	<b>Līga Talberga</b> , LiepU & VeA <i>Lingvistiskais saturs 1919.gada "Latviešu ābecē" cittauniešiem</i>

#### 2. sekcija (408. auditorija)

##### VALODA UN LITERATŪRA

	Sekcijas vadītāji: Jānis Veckrācis, Sintija Blumberga
--	---



VIA SCIENTIARUM

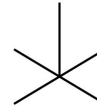
14.30 – 14.50	<b>Iļona Gorņeva</b> , LU <i>Es un Tu saikne literārajā vēstulē: Pēnelope, Odisejs un viņu vēstījums viens otram Ovidija, R. Nokusa un D. Pārķeres tekstos</i>
14.50 – 15.10	<b>Inese Veisbuka</b> , LiepU & VeA <i>Problēmas Artura Rembo dzejprozas tulkojumos latviešu valodā</i>
15.10 – 15.30	<b>Jānis Veckrācis</b> , LiepU & VeA <i>Dzejas teksts atdzejošanas procesā: kognitīvie un interpretācijas aspekti</i>
15.30 – 15.50	<b>Sintija Blumberga</b> , LiepU & VeA <i>Tulkošanas teorija un prakse Latvijā: pārskats par atdzejošanas problēmām padomju periodā</i>
15.50 – 16.10	<b>Guntars Dreijers</b> , LiepU & VeA <i>Intertekstuālisti Bodlēra dzejā</i>

### 3. sekcija (406. auditorija)

#### NO SKAŅAS LĪDZ TEKSTAM

	Sekcijas vadītāji: Diāna Pavlovska, Natalja Malašonoka
16.20 – 16.40	<b>Anda Blūmane</b> , LiepU <i>Sociālā statusa ietekme uzrunas formu izvēlē vispārizglītojošās skolās</i>
16.40 – 17.00	<b>Solvita Pošeiko</b> , LU <i>Afiša kā interaktīva valodas zīme Rēzeknes pilsētas ainavā</i>
17.00 – 17.20	<b>Natalja Malašonoka</b> , LiepU & VeA <i>Политическая карикатура в русских СМИ Латвии как зеркало социолингвистической ситуации</i>
17.20 – 17.40	<b>Inese Indričāne</b> , LU <i>Latviešu valodas nebalsīgo troksneņu klasificēšanas iespējas pēc lokusa vienādojumiem</i>
17.40 – 18.00	<b>Diāna Pavlovska</b> , LiepU & VeA <i>Biznesa vēstule, lietišķa vēstule, darījumvēstule? Sarakstes dokumenta apzīmējuma izvēle</i>

### 4. sekcija (408. auditorija)



VIA SCIENTIARUM

## VALODA, VIDE UN TULKOŠANA

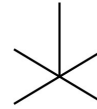
	Sekcijas vadītāji: Linda Gaile, Viesturs Sīlis
16.20 – 16.40	<b>Zane Šamšuro</b> , LiepU & VeA <i>Kultūrspecifisku problēmu risinājums mutvārdu tulkošanā</i>
16.40 – 17.00	<b>Viesturs Sīlis</b> , LiepU & VeA <i>Angļu valodas kā kontaktvalodas ietekme uz leksiski semantiskā principa realizāciju latviešu valodas terminoloģijā: praktiska analīze</i>
17.00 – 17.20	<b>Joanna Chojnicka</b> , Adama Mickēviča universitāte Poznaņā <i>Viedokļu izteikšana un aizstāvēšana Latvijas parlamentā</i>
17.20 – 17.40	<b>Linda Gaile</b> , LiepU & VeA <i>Kvalitātes pētniecība un vadība mutvārdu tulkošanā</i>
17.40 – 18.00	<b>Laura Treimane</b> , LiepU <i>Nominalizācijas piemēri parlamenta debatēs</i>

*Sestdiena, 26. marts*

### 1. sekcija (108. auditorija)

#### NO SKAŅAS LĪDZ TEKSTAM

	Sekcijas vadītāji: Anita Helviga, Ineta Stadgale
10.00 – 10.20	<b>Ineta Stadgale</b> , LiepU & VeA <i>Aizguvumi migrācijas terminu funkcijā</i>
10.20 – 10.40	<b>Anita Helviga</b> , LiepU & VeA <i>Salikteņi latviešu literatūrzinātnes terminoloģijā</i>
10.40 – 11.00	<b>Daiki Horiguči</b> , Tokijas Svešvalodu universitāte <i>Priedēkļverbu vārdarināšanas attieksmes aktualizācija saziņā</i>
11.00 – 11.20	<b>Renāte Miseviča-Trilliča</b> , LU <i>Ieskats latviešu-poļu un poļu-latviešu leksikogrāfijas vēsturē</i>
11.20 – 11.40	<b>Anita Butāne</b> , LU <i>Kalku pētījumi Latvijā un citviet pasaulē</i>



VIA SCIENTIARUM

**2. sekcija (109. auditorija)**

**VALODA, VIDE UN TULKOŠANA**

	Sekcijas vadītāji: Gurtaja Kristīne, Egita Proveja
10.00 – 10.20	<b>Anna Muravska</b> , Sanktpēterburgas Universitāte <i>Исследование ключевых концептов русской языковой картины мира на примере русской народной сказки «Курочка» (Krievu valodas pasaules ainās izpēte, izmantojot tautas pasaku „Vistiņa”)</i>
10.20 – 10.40	<b>Jana Kuzmina</b> , LU <i>Genre Peculiarities of Manuals Used in IT Professional Discourse</i>
10.40 – 11.00	<b>Egita Proveja</b> , LiepU & VeA <i>Teksta ilokutīvie akti senajās latviešu kulinārijas receptēs</i>
11.00 – 11.20	<b>Kristīne Gurtaja</b> , LiepU & VeA <i>Citēšanas paņēmieni publikācijās latviešu valodā</i>